

## Jahresrückblick 2008 des Präsidenten

Geschätzte Verbandsmitglieder

Seit Jahren ist es Tradition, dass ich mich auf das Jahresende hin an Sie wende. Auch 2008 ist schnell vergangen, der Jahreswechsel zu 2009 steht bevor. Lassen wir also das vergangene Jahr noch einmal Revue passieren.

### Verbandsgeschäfte

Wir dürfen mit Genugtuung sagen, dass verbandsintern das vergangene Jahr ein ruhiges war. Wiederum in stilvollem Rahmen konnten wir die Mitgliederversammlung in Luzern durchführen. Unser abtretender Kassier Peter Bitterli, der leider aus gesundheitlichen Gründen an der GV nicht teilnehmen konnte, hat eine gesunde Finanzlage präsentiert. Das ist mit Blick auf die Zukunft als Ruhekiten für unseren Verband zu sehen, auch wenn wir uns natürlich auf den Lorbeeren nicht ausruhen wollen. Für Sie von Interesse und dann auch von grosser Bedeutung war dann sicher das wieder einmal perfekt organisierte Weiterbildungsangebot unseres Verbandes. Die Teilnehmerzahl bestärkt uns darin, dass wir hier nach wie vor auf dem richtigen Weg sind. Mit Blick auf die Zukunft haben wir dann die Arbeiten an die Hand genommen, die uns von Ihnen aufgetragen wurden, nämlich die Überführung des A-Mitgliedes

in die Zukunft. Unter der Leitung unseres geschätzten Vizepräsidenten A. Flückiger, zusammen mit Vorstandsmitglied M. Tischhauser und dann unter Beizug von Spezialisten, ist der SVBM dabei, einen Manualtherapeuten im Bereich der Komplementärmedizin zu positionieren. Die Arbeiten sind teils bereits recht weit fortgeschritten, sie müssen aber, ähnlich wie beim Med. Masseur FA mit anderen Verbänden koordiniert werden. Das ist kein leichtes Unterfangen. Aktuell spüren Sie natürlich von diesen Arbeiten nichts, wir werden Sie regelmässig orientieren.

### OdASanté

Wiederum war ich als Präsident natürlich im Vorstand der OdASanté tätig. Wie bereits im «Insieme 3/2008» berichtet, wird das SRK nach 2011 keine Fähigkeitsausweise mehr abgeben. Die der Oda-MM angeschlossenen Verbände haben die Zeichen der Zeit erkannt, die nötigen Arbeiten zügig vorangetrieben, so dass der Vorstand der OdASanté anlässlich seiner Sitzung vom 25. Juni 2008 das Modell mit der Berufsprüfung genehmigen konnte, und dies einstimmig. Der Med. Masseur war dabei natürlich nur ein Themenkreis, mit dem sich der Vorstand der OdASanté zu befassen hatte. Unter anderem galt es auch die Bildungsverordnung



FaGe zu revidieren, verschiedenste Rahmenlehrpläne zu bearbeiten (z. B. Anästhesie-/Intensiv-/Notfallpflege, Dentalhygiene, Operationstechnik etc.).

### Oda-MM

Bereits im zweiten Jahr nach der Gründung konnte die Oda-MM also einen erfreulichen Erfolg erzielen, eben die «Absegnung» der Berufsprüfung für den Med. Masseur durch die OdASanté und schliesslich auch durch das BBT. Nach dem Vorstandsbeschluss der OdASanté im Sommer mussten die Arbeiten zügig vorangetrieben werden, es galt noch Details zu bereinigen und insbesondere Berufsbild, Prüfungsordnung, Wegleitung etc. in die Landessprachen Italienisch und Französisch zu übersetzen. Ursprünglich war die Publikation im Bundesblatt für September/Oktober geplant, hier aber hat es eine Verzögerung gegeben; geplant war schliesslich November oder Dezember, wobei aber erst nach Redaktionsschluss des «Insieme» feststand, ob dieses Ziel erreicht werden konnte. Mit der

## inhalt

### Seite 2

ASCA: Informationen und Liste der Krankenkassen

### Seite 3

Fortsetzung Seite 1

### Seite 4

Fascien-Balance  
Praxisinspektionen  
Mitgliederbeitragserhöhung ab 1.1.2009  
Gebührenordnung

### Seite 5

Massagen im Bereich der Komplementärtherapie

### Seite 6

Berufshaftpflichtversicherung – Anpassungen Garantiesumme

### Seite 7

SWICA – Prämien sparen dank Kollektivvertrag mit SWICA

### Seite 8

Herzlich willkommen Shop

Publikation im Bundesblatt sind die Arbeiten aber noch längst nicht abgeschlossen. Es gilt, den Bildungsanbietern Vorgaben hinsichtlich der Module zu machen,

*Fortsetzung auf Seite 3*

## agenda

Anpassungen der Berufshaftpflichtversicherung  
Umfrage auf Extrablatt

## Seite 2

Seite 6

# ASCA

Im Allgemeinen sind in der Zusammenarbeit zwischen ASCA und SVBM keine Probleme vorhanden. Jedoch sind für das bessere Verständnis einige wichtige Hinweise von Bedeutung.

## www.asca.ch

Vorerst möchten wir auf die Webseite der ASCA hinweisen, welcher Sie sämtliche Informationen entnehmen können, sei dies, um das Aufnahmegesuch richtig auszufüllen oder Informationen über die Zusammenarbeit mit den Krankenkassen (Anforderungen), deren Vertrauensärzte wie auch weitere Infos wie z. B. anerkannte Schulen, Methodenlisten etc. zu erhalten.

## Aufnahmegesuch als Mitglied der ASCA

Auch für die SVBM-Mitglieder, welche die ASCA-Mitgliedschaft beantragen möchten, ist das entsprechende Aufnahmegesuch vollständig ausgefüllt einzureichen.

Das Dossier mit allen Angaben und Unterlagen dient der Ermittlung der Grunddaten.

## SUPRA

Gemäss Mitteilung anerkennt die SUPRA alle im ASCA-Verzeichnis aufgeführten Praktiker, sofern diese eine oder mehrere Behandlungsmethoden ausüben, die von der Zusatzversicherung NATURA (24 Methoden) übernommen werden. Die Kosten werden nur dann rückerstattet, wenn eine Zusatzversicherung NATURA besteht. Dieses Produkt darf nicht mit der Zusatzversicherung NATURA R3 verwechselt werden.

## Groupe Mutuel

Die Groupe Mutuel bewilligt ohne ärztliche Verordnung 12 Behandlungen. Für eine Fortsetzung der Behandlungen muss ein Therapeutenbericht zuhanden des Vertrauensarztes eingesandt werden, bevor eine Zusage für weitere Behandlungen erteilt wird.

## servicebox

SVBM Sekretariat  
Postfach 148, 8887 Mels  
Tel. 081 723 05 55  
Mo – Fr 08.30–11.00 Uhr  
Di u. Do 14.00–16.00 Uhr

## SANITAS

Mit dieser Krankenkasse sind Verhandlungen im Gange. Ab 1.1.2009 sollten neue Regelungen betreffend Anerkennung der Leistungen (mit und ohne ärztliche Verordnung) zwischen der SANITAS und der ASCA in Kraft treten.

## SWICA

Diese Krankenkasse weist im Speziellen darauf hin, dass sich der Patient vor Beginn der Behandlungen bei der SWICA erkundigen sollte, ob die Kosten des ausgewählten Therapeuten und die Behandlungsmethode von der Zusatzversicherung übernommen werden.

## Vertrauensarzt

Die Adressen der Vertrauensärzte der verschiedenen Krankenkassen finden Sie unter [www.asca.ch](http://www.asca.ch). Ebenso kann das entsprechende Berichtsformular, welches für weitere Behandlungen ausgefüllt an den Vertrauensarzt gesandt werden muss, heruntergeladen werden.

## Neue Registriernummer

Ab 1.1.2009 wird die bisherige ASCA-Registriernummer durch eine ZSR-Nummer ersetzt. Die ASCA stellt diese Nummer gratis zur Verfügung und teilt diese den Therapeuten zu.

Für Abrechnungen mit den Patienten nach dem 1.1.2009 muss diese Nummer auf der Rechnung aufgeführt werden. Mit dieser Nummer wird eine effizientere Bearbeitung bei den Krankenkassen in Aussicht gestellt.

Im November hat die ASCA sämtliche registrierten Therapeuten über Neuerungen wie auch die Zuteilung der ZSR-Nummer orientiert.

Generell möchten wir einmal mehr darauf hinweisen, dass der Therapeut seinen Klienten/Patienten darauf hinweist, dass vorgängig der Behandlungen mit der Kran-

## agenda

### Weihnachtsferien des Sekretariates

Montag, 29.12.2008, bis und mit Freitag, 2.1.2009

### Insieme 2009

Einsendeschluss

Insieme 1/2009 Fr, 6.3.09

Insieme 2/2009 Fr, 29.5.09

Insieme 3/2009 Fr, 28.8.09

Insieme 4/2009 Fr, 20.11.09

### GV 2009 in Luzern

Samstag, 18.4.2009, 11 Uhr  
Bahnhof-Restaurant, Luzern

### SVBM-Messedaten 2009

#### Gesundheit '09

Die Messe für Gesundheit und Wohlbefinden

BEA bern expo, Gebäude G1, Halle 120

Donnerstag, 15., bis Sonntag 18. Januar 2009

Öffnungszeiten:

Donnerstag + Freitag 13–20 Uhr

Samstag + Sonntag 10–18 Uhr

[www.healthfair.ch](http://www.healthfair.ch)

#### muba – Gesund 2009

Messezentrum Basel

Freitag, 13., bis Sonntag, 22. Februar 2009

Öffnungszeiten:

täglich 10–18 Uhr

SVBM-Stand:

Halle 2.1, Stand C 40

[www.muba.ch](http://www.muba.ch)

## Zu verkaufen

Neuwertig!

### Physiomed US-Gerät

Marke Physioson-Expert  
mit 2 Schallköpfen

Preis Fr. 2200.–

(Neuwert Fr. 3600.–)

Interessenten melden sich bitte unter

Tel. 091 825 08 28

kenkasse abgeklärt werden sollte, ob die Leistungen seitens der Kasse bezahlt werden (Zusatzversicherung/Leistungskatalog der Krankenkasse).

Der Vorstand



Stiftung zur Anerkennung und Entwicklung der Alternativ- und Komplementärmedizin

### Partnerliste der ASCA angeschlossenen Krankenversicherer (November 2008)

- 1 **GRUPE MUTUEL**
- 1.1 **AVANTIS** Krankenversicherungen, [www.groupemutuel.ch](http://www.groupemutuel.ch)
- 1.2 **AVENIR** Versicherungen, [www.groupemutuel.ch](http://www.groupemutuel.ch)
- 1.3 Krankenversicherung **Fonction Publique**, [www.groupemutuel.ch](http://www.groupemutuel.ch)
- 1.4 Krankenversicherung **Troistorrents**, [www.groupemutuel.ch](http://www.groupemutuel.ch)
- 1.5 Krankenversicherung **EOS**, [www.groupemutuel.ch](http://www.groupemutuel.ch)
- 1.6 Krankenversicherung **Easy Sana**, [www.groupemutuel.ch](http://www.groupemutuel.ch)
- 1.7 Krankenversicherung **HERMES**, [www.groupemutuel.ch](http://www.groupemutuel.ch)
- 1.8 **CMBB/SKBH/CMEL**, [www.groupemutuel.ch](http://www.groupemutuel.ch)
- 1.9 Die **Caisse Vaudoise**, [www.groupemutuel.ch](http://www.groupemutuel.ch)
- 1.10 **Mutuel** Versicherungen, [www.groupemutuel.ch](http://www.groupemutuel.ch)
- 1.11 Stiftung **NATURA** Assurances.ch, [www.groupemutuel.ch](http://www.groupemutuel.ch)
- 1.12 Kranken-/Unfallversicherung **Panorama**, [www.groupemutuel.ch](http://www.groupemutuel.ch)
- 1.13 Kranken-/Unfallversicherung **UNIVERSA**, [www.groupemutuel.ch](http://www.groupemutuel.ch)
- 1.14 **PHILOS** Kranken-/Unfallversicherung, [www.groupemutuel.ch](http://www.groupemutuel.ch)
- 1.15 **Groupe Mutuel Versicherungen AG**, [www.groupemutuel.ch](http://www.groupemutuel.ch)
- 2 **AMB** Kranken-/Unfallversicherung, [www.amb-assurance.ch](http://www.amb-assurance.ch)
- 3 **KRANKENKASSE WÄDENSWIL**, 044 780 74 00
- 4 **SWICA**, [www.swica.ch](http://www.swica.ch)
- 5 **SANITAS** (Sanitas & Wincare), [www.sanitas.com](http://www.sanitas.com)
- 6 **INTRAS** Versicherungen, [www.intras.ch](http://www.intras.ch)
- 7 **ASSURA**, [www.assura.ch](http://www.assura.ch)
- 8 **SUPRA**, [www.supra.ch](http://www.supra.ch)
- 9 **SanaTop** Versicherungen, [www.sanatop.ch](http://www.sanatop.ch)

Fortsetzung von Seite 1

die ersten Prüfungen vorzubereiten, diesbezüglich eine Qualitätssicherungs- und Prüfungskommission einzusetzen. Stillstand ist also nicht angesagt.

### Krankenkassen

Erfreulicherweise hat die Zusammenarbeit unserer Mitglieder mit den Krankenkassen auch 2008 nicht gross zu Diskussionen Anlass gegeben. Einzelfälle hat es und wird es immer wieder geben. Ein Wermutstropfen ist dann aber leider dennoch auf den SVBM gefallen. Unser Verband hat ja bekannt-

lich eine Zusammenarbeitsvereinbarung mit der ASCA. Mit der Übernahme der Wincare durch die Sanitas hat sich eine Problematik ergeben, die ein gerüttelt Mass an Unruhe verursacht hat. Der NVS hat am 22. Oktober 2008 an seine A-Mitglieder die Mitteilung versandt, sie würden ab 1. Januar 2009 direkt durch die Sanitas anerkannt, eine ASCA-Anerkennung sei nicht notwendig, damit keine Mitgliedschaft der NVS-A-Mitglieder bei der ASCA. Solches entspricht nun aber überhaupt nicht dem, was bis anhin zwischen ASCA und SVBM kommuniziert wurde. Auch der ASCA ist solches sauer aufgestossen, der SVBM hat für sich bei der ASCA interveniert, damit dieser Missstand bei den anstehenden Verhandlungen zwischen ASCA und Sanitas bereinigt werden kann. Es sollen schliesslich alle Therapeuten gleich behandelt werden.

### Dienstleistungen des SVBM

Jährlich wiederkehrend, im Sinne einer kontinuierlichen Aufgabe, ist der Vorstand bestrebt, das Dienstleistungsangebot unseres Verbandes laufend zu überprüfen und wenn immer möglich sinnvoll auszubauen. Bei diesem Thema kann es bei der Aufforderung an Sie, liebe Mitglieder, bleiben, das Angebot zu nutzen. Hier sei wieder einmal an dasjenige für Ihr Detailprofil und Ihre persönliche Web-

side erinnert. Prüfen Sie dann auch die Ihnen unterbreiteten Angebote für Kollektivverträge genau, denn damit lässt sich einiges an Geld sparen. Und wenn Sie zu aktuellen Informationen kommen wollen, dann klicken Sie die Webseite des SVBM an.

### Danke schön

Ich möchte es auch 2008 nicht unterlassen, und es ist eine angenehme Pflicht für mich, mich bei all denen zu bedanken, die im vergangenen Jahr für den SVBM im

Einsatz standen, seien dies die Mitarbeiter auf der Geschäftsstelle, die Vorstandskollegen und dann all die stillen Helfer im Hintergrund.

Mein Dank gilt auch Ihnen als Mitglied, denn Sie tragen mit Ihrer täglichen Arbeit dazu bei, dass das Berufsbild, die Tätigkeit des Masseurs positiv in den Köpfen der Bevölkerung verankert ist, und Sie tragen zum Wohlbefinden Ihrer Kunden bei.

*Ihr Präsident:  
Ruedi Garbauer*

## Zu verkaufen

### gut laufende Massagepraxis und Kosmetikstudio

in Thalwil/ZH. Geschmackvolle Einrichtung; beste Lage; guter Kundenstamm; problemloses Mietverhältnis. Gemeinsamer Empfang; kleine Küche; 2 separate Arbeitsräume plus Solariumraum. Ideal für ein Paar, zwei selbständig arbeitende Personen oder eine initiative Person, die bereit ist, Angestellte zu beschäftigen oder den Kosmetik- bzw. Massage teil untervermieten möchte. Interessiert?

Tel. 044 720 32 59  
oder 079 649 44 48



**ecole meridiane  
marian wyder**  
Fachschule für Energieausgleich,  
Akupressur und Massage

Ecole Meridiane  
Bromackerstrasse 2  
8305 Dietlikon  
**Telefon 079 405 26 64**  
info@ecole-meridiane.ch  
**www.ecole-meridiane.ch**

**Weiterbildungskurse (EMR-konform):**

**NEU! • Polaritätsmassage für Kinder und Jugendliche** nach F. Teschler  
**NEU! • Meridiantherapie und Meridianmassage** nach W. Teschler  
• **Polaritätsmassage** nach R. Gordon  
• **Muskel-Shiatsu** (Akupressur)



**SANAVIT MASSAGEFACHSCHULE  
BASEL & LIESTAL**

**70 Grund-, Diplom- & Weiterbildungs-Kurse**

<b>DIPLOM-LEHRGÄNGE</b>	<b>WEITERBILDUNGEN</b>
Δ Klassische Massage	Energ. Chair-Massage
Δ Fussreflexz.-Massage	Hot-Stones Massage
Δ Man. Lymphdrainage	Kräuterst.-Massage
Δ Med. Theoriefach/EMR	Lomi Lomi Nui usw.

**Med. Theoriefachkurs / 150 Std. / EMR-konform**  
**Spez.-Preis 2'750.-, inkl. Lehrbuch und Prüfung**  
**Kursdauer: 28.03.09 - 02.12.09 - 19 x samstags**  
**Belegung einzelner Kurstage als Weiterbildung**

**Man. Therapieformen, Wellness und Kosmetik**

**Kursprogramm 2009 / Tel. 061- 971 91 90**  
**www.sanavit.ch - sanavit@bluewin.ch**

**EMR-KONFORME AUS- UND WEITERBILDUNGEN**

# Keller-Kurse | e r w e i t e r n den Horizont

Wählen Sie aus 40 Kursthemen und über 300 Kursdaten in Burgdorf und Dübendorf aus. Information und Kursbuchung | auf [www.simonkeller.ch](http://www.simonkeller.ch)

# Faszien-Balance

Eine faszinierende Technik für diverse Symptome und Krankheitsbilder am lebenden Organismus

Faszien-Balance beruht auf Cranio sacralen, myofaszialen und viszeralen Techniken. Die Aufmerksamkeit wird hauptsächlich auf die strukturgebenden Faszienhüllen gerichtet. Sind diese in ihrem normalen Tonus gestört, können Restriktionen durch Inspektion, Palpation und sogar durch Hören aufgespürt werden. Behandelt werden sie durch eine bestimmte Berührungsqualität und «schmelzen» unter federndem, anhaltendem Druck in die Restriktionsrichtung, in die der Behandler aufmerksam folgt. Der Therapeut fördert den Umgang und Gebrauch seiner eigenen Körperhaltung während des Arbeitens. Die Wahrnehmung auf die Plastizität der Faszien führt zu einer Öffnung von bindegewebigen Verkürzungen und Verklebungen und bringt Agonist und Antagonist in Balance. Untersuchungen haben ergeben, dass die Faszien Myofibroblast-Zellen enthalten und deshalb in der Lage sind, sich aktiv zusammenzuziehen. Diese Fähigkeit drückt sich zum einen in chronischen Gewebekontraktionen aus, die strukturverändernd wirken können (Struktur = willentlich nicht beeinflussbar – Haltung je-

doch schon). Praktizierende von Faszien-Balance und anderen Arten von Körperarbeit stellen immer wieder fest, dass die manuelle Arbeit mit dem Bindegewebe bei Klienten Erinnerungen aus ihrer Biografie hervorruft. Offensichtlich bildet die lebendige Matrix einen eigenständigen Erinnerungsspeicher neben dem Gehirn (Gewebe- und Zellgedächtnis). Diese Tatsache kann für eine wiedererlangte natürliche und aufrechte Körperhaltung genutzt werden.

**Zitat von Hans Georg Brecklinghaus:**  
*Jeder Mensch ist in seiner Biografie, seiner Körperlichkeit, seiner Lebenssituation und seinen Bedürfnissen so einzigartig, seine Bewegungen sind so komplex und die zu berücksichtigenden Variablen im Arbeitsprozess mit dem Klienten sind dementsprechend so zahlreich und vernetzt, dass kein rein intellektuell erarbeitetes Konzept diesem Faktor gerecht werden kann.*

Jede Manipulation der Faszien hat über die Mechanorezeptoren, vor allem über interstitielle und Ruffini-Rezeptoren, auch Einwirkung auf das Vegetativum. Hier können wir unmittelbar wie langfristig

Veränderungen im Faszientonus bewirken.

Die Technik wird auch gezielt für bestimmte Krankheitsbilder und Symptome eingesetzt, wie zu Beispiel für: Frozen Shoulder, Atembeschwerden, Probleme im Urogenitaltrakt, Gelenkschmerzen, Rotations- und Bewegungseinschränkungen der HWS, BWS, LWS und ISG, Karpaltunnelsyndrom, Tennis- und Golferellenbogen usw. Der Körper wird als «Ganzes» betrachtet und ihn dementsprechend respektvoll begegnet. Die untere Extremität wie auch andere Regionen sollten nicht als einzelne Segmente betrachtet werden.

Ein Beispiel: Ist ein Abrollen des Fusses eingeschränkt, hat das Auswirkungen bis in den Nacken. Der Körper bekommt keinen Auftrieb von unten, der Rumpf sinkt in sich zusammen und es können Atem- oder Organbeschwerden auftreten. Genau so können Verspannungen in den oberen Extremitäten, in Unterarm, Ellenbogen oder Bizeps/Trizeps Probleme im Nacken-Schulter-Gürtel verursachen. Nicht nur die schmerzenden Muskeln im Nacken brauchen eine Behandlung, sondern weiter entfernte Störungen sollten zuerst berücksichtigt werden. Dies als Anregung für die komplexen und spannenden Zusammenhänge des menschlichen Körpers auf seinem Lebensweg über die Faszien.

## Praxisinspektionen

Gemäss unseren Statuten gelten für alle Mitglieder die gleichen Rechte und Pflichten. Im «insieme 4/2006» haben wir bereits berichtet, dass das Praxisinspektionsreglement den heutigen Verhältnissen angepasst wurde. Zudem lag jedem insieme 4/2006 das neue Praxisinspektionsreglement bei!

### Wir rufen nochmals in Erinnerung:

Der SVBM stellt an seine Mitglieder in punkto Ausbildung und Qualität der Arbeit hohe Anforderungen. Ziel der Praxisinspektionen ist es, dass auch die Räumlichkeiten der SVBM-Mitglieder-Praxen in Grundzügen professionell gestaltet sind.

Alle Mitglieder des SVBM, welche beim EMR, ASCA und andern Organisationen registriert sind, unterziehen sich der Praxisinspektion. Diese Praxisinspektion wird beim SVBM einmalig durchgeführt! Ausnahme bildet ein Domizilwechsel der Praxis.

Die Kosten für eine Praxisinspektion belaufen sich auf:

Fr. 300.– bei Erstabnahme

Fr. 150.– bei Domizilwechsel.

Diese Kosten sind verbandsneutral, d. h., der SVBM verdient an diesen Praxisinspektionen nichts!

## Mitgliederbeitrag ab 1.1.2009

einheitlich Fr. 225.– pro Jahr

An der Mitgliederversammlung vom 19.4.2008 wurden die anwesenden Mitglieder seitens des Vorstandes orientiert, dass der Mitgliederbeitrag von bisher Fr. 200.– für B-Mitglieder ab 1.1.2009 auf Fr. 225.– erhöht wird. Somit besteht nun für die Zukunft ein einheitlicher Beitrag für alle Mitgliederkategorien.

Dies soll auch dazu dienen, unseren Mitgliederstamm betreffend Mitgliederstatus bereinigen zu können. Wir mussten in der Vergangenheit feststellen, dass uns teilweise aufgrund der Beitragsdifferenz zwischen B-Mitgliedern und MMFA nur eine Anmeldung als B-Mitglied eingesandt oder eine nachträgliche Änderung zum MMFA nicht mitgeteilt wurde.

Eine Erhöhung des Beitrages begründet sich vor allem mit den mit einer Arbeitsgruppe in Angriff genommenen Arbeiten für einen anerkannten Therapeuten in der Komplementärmedizin. Von einem bestehenden, anerkannten Ausbildungsprogramm können alle unsere Mitglieder im Sinne einer beruflichen Weiterentwicklung profitieren.

**Der Vorstand**

Wir möchten unsere Mitglieder über die heute bestehenden und je nach Situation anzuwendenden Gebührentarife orientieren.

## Gebührenordnung des SVBM

(Art. 24 der Verbandsstatuten)

Eintrittsgebühr (einmalig)	Fr. 150.–
Gebühr für Praxisinspektion	Fr. 300.–
Gebühr Nachinspektion der Praxis	Fr. 150.–
Gebühr 2. Mahnung für Mitgliederbeitrag	Fr. 30.–

### Ferner weisen wir darauf hin:

- dass dies ein Vorstandsbeschluss ist (Statuten)
- dass andere Verbände ebenfalls ein- oder mehrmalige Praxisinspektionen durchführen
- dass diese Inspektionen, obwohl keine Vorschriften seitens EMR, ASCA oder Krankenkassen, von diesen Institutionen sehr begrüsst werden.

Wir hoffen, dass hiermit künftigen Diskussionen vorgegriffen werden kann. Zudem weisen wir darauf hin, dass sämtliche Mitglieder von Änderungen stets in der vorstehenden Verbandszeitschrift «insieme» orientiert werden, dies letztlich auch via Internet [www.svbm.ch](http://www.svbm.ch).

Alfred Flückiger  
Vorstandsmitglied

# Massagen im Bereich der Komplementärtherapie

An der GV vom 19. April haben wir das Projekt «KomplementärtherapeutIn Manualtherapie» vorgestellt. In der Zwischenzeit sind wir einige Schritte weiter und wissen einiges mehr.

Um bei der Berufsentwicklung der KomplementärtherapeutIn mitzumachen, braucht es eine so genannte Methodenidentifikation, kurz MID. Die Projektgruppe des SVBM hat die MID für «Manualtherapie» ausgearbeitet und bei der OdA Komplementärtherapie (OdA = Organisation der Arbeitswelt) eingereicht. Gleichzeitig haben offenbar auch andere Berufsverbände MIDs im Bereiche der Massagen eingereicht. MIDs, welche identische Methoden oder nahestehende Methoden beschreiben, müssen von den Berufsverbänden abgeglichen werden. Dieser Prozess ist nun im Gange und ist, wie Sie vielleicht wissen, nicht immer einfach. Zudem tauchen in diesen

Gesprächen immer wieder Fragen auf, welche die OdA Komplementärtherapie betreffen und zuerst beantwortet werden müssen. Die Berufsreglementierung im Bereiche der Komplementärtherapie ist noch nicht abgeschlossen. Dem Bundesamt für Berufsbildung und Technologie (BBT) ist es durch einen Bundesratsentscheid untersagt, mit den Verantwortlichen dieser Reglementierung zu kooperieren. Erst die Abstimmung und Annahme der Initiative «Ja zu Komplementärmedizin» kann diesen Stopp aufheben.

Die Projektgruppe des SVBM arbeitet nun eng mit der OdA Komplementärtherapie und anderen Berufsverbänden in verschiedenen Sitzungen zusammen, um die ausstehenden Fragen zu beantworten und Sachverhalte zu klären. Wir schaffen gemeinsam für die praktizierenden Berufsmasseure des SVBM und anderer Verbände eine einfache und sinnvolle Lösung, um zu einem Titel in der Komplementärtherapie zu gelangen.

## Gesucht

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir eine/n

### Med. Masseur/in ab 01.01.09

mit einem 60–80%-Pensum. Idealerweise mit Ausbildung in Lymphdrainage und APM bzw. mit EMR- und ASCA-Anerkennung.

Physiotherapie-Praxis Elisabethen, in zentraler Lage in Basel, Nähe Bahnhof SBB.

Tel. 061 205 91 51

## Gesucht

### Med. Masseurin

für ein Aufbauprojekt in Wädenswil. Kann auch sehr dauerhaft werden!

Vorerst Teilzeit.

Alles weitere bei Besprechung. Ich freue mich über Ihren Anruf.

M. Reutemann  
Tel. 076 533 50 70

## Gesucht

Per 1.1.2009 oder nach Vereinbarung gesucht

### Med. Masseurin FA ca. 50–60%

Macht es Ihnen Spass, in einem kleinen Team zu arbeiten und nebst der therapeutischen Begleitung unserer Patienten administrative Arbeiten zu erledigen? Sind Sie innovativ und aufgestellt? Ich freue mich auf Ihre Bewerbung!

TherapiePoint, Doris Eggel,  
Bollwerk 21, 3011 Bern  
www.therapie-point.ch  
osteopathie@gmx.ch  
031 311 41 61

## Gesucht

### Med. Masseurin FA sucht Job per Ende Mai 09

Ich (22) suche per Ende Mai 09 eine neue Herausforderung in 70–80%, da ich nebenbei die Osteopathie-Ausbildung machen werde. Ich habe 2 Jahre Berufserfahrung, bin flexibel, motiviert und bin an selbständiges Arbeiten gewohnt. Ich würde gerne in einer Gemeinschaftspraxis arbeiten, freue mich jedoch auf jedes Angebot. Suche einen neuen Job in der Zentralschweiz oder Basel und Umgebung.

Ich freue mich auf Ihre Kontaktaufnahme.

Tel. 081 949 17 22



LEHRINSTITUT RADLOFF

Institut für Akupunktur Massage AG  
Bachstrasse 72, CH - 5034 Suhr  
tel +41(0)62 825 04 55  
fax +41(0)62 842 50 65  
kurse@radloff.ch  
www.radloff.ch

Modulare therapeutische Weiterbildung

## Akupunktur Massage nach Radloff

**ESB** ■ Energetisch statische Behandlung

**APM** ■ Akupunktur Massage

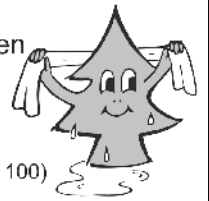
**ORK** ■ Ohrreflexzonen Kontrolle

Die Methode für Therapeuten, welche in der Behandlung verschiedener Beschwerdebilder in der Orthopädie, Neurologie, Internistik, bis hin zur Geburtshilfe – bei Kindern und Erwachsenen – neue Lösungsansätze suchen.

WEBEREI TANNEGG

## Therapietücher

- Direkt ab Fabrik
- Nach Mass und in vielen Schussfarben
- 100% Baumwollfrotté, kein Bügeln
- Erstklassige Schweizer-Qualität
- Waschbar bei 95°
- Schadstoffgeprüft (nach Öko-Tex Standard 100)



Tanneggerstr. 5 • 8374 Dussnang • Tel. 071 977 15 41 • Fax. 071 977 15 62

<http://www.tannegg.ch>



## Anpassungen Berufshaftpflichtversicherung für Mitglieder

Die Berufshaftpflichtversicherung unseres Verbandes wird durch die Vaudoise Versicherungen in einem Rahmenvertrag gemanagt. Dadurch profitieren wir von einer sehr attraktiven Prämie.

Gerne informieren wir Sie darüber, dass per 1.1.2009 die Garantiesumme von zurzeit 3 Mio. auf 5 Mio. Franken angehoben wird. Die Erhöhung auf 5 Mio. ist sinnvoll, da Personenschäden erfahrungsgemäss hohe Forderungen auslösen und heute in den meisten Unternehmungen als Standard gelten. Um ein optimales Leistungs- und Prämienverhältnis zu erreichen, wurde der Selbstbehalt von heute CHF 100.- auf CHF 200.- angepasst.

Mitglieder machten uns auf ein Informationsschreiben eines anderen Berufsverbandes aufmerksam, bei dessen Verbandsversicherung «reine Vermögensschäden» mitversichert werden können.

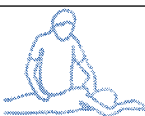
Wir freuen uns, Ihnen mitteilen zu dürfen, dass diese Deckungserweiterung per 1.1.2009 mit einem Prämienzuschlag von lediglich CHF 8.40 pro Jahr für Mitglieder/Inhaber auch in unserer Verbandslösung mitversichert ist. (Als Vermögensschäden gelten in Geld messbare Schäden, die nicht die Folge eines versicherten Personen- oder Sachschadens sind, z. B. Schäden wegen Heilungsverzögerungen durch fehlerhafte Massnahmen, Durchführung nicht indizierter Behandlung.) Unsere Abklärungen haben allerdings ergeben, dass die Eintrittswahrscheinlichkeit eines reinen Vermögensschadens in unserer Berufsgruppe als gering einzustufen ist. Mit der Leistungserweiterung hält unsere Verbandslösung jedem Marktvergleich mit einer sehr attraktiven Prämie stand.

### Die Jahresbeiträge betragen neu für Mitglieder/Inhaber pro Jahr: CHF 132.70, inkl. Stempelabgabe

(Garantiesumme CHF 5 Mio., CHF 200.- Selbstbehalt, inkl. reine Vermögensschäden)

Mit dem Versand der Unterlagen per Ende Jahr erhalten Sie wie gewohnt das angepasste Merkblatt zur Berufshaftpflichtversicherung.

Wir sind überzeugt, damit auch weiterhin eine sehr attraktive Lösung für unsere Mitglieder anbieten zu können, und freuen uns, wenn Sie davon Gebrauch machen.



## sanita

Schule für Massage und physikalische Therapie

### Laufend Aus- und Weiterbildungen

Verlangen Sie unser Aus- Weiterbildungsprogramm:

**sanita** Schule für Massage  
und physikalische Therapie  
Löhrstrasse 29, 4552 Derendingen  
Tel. 032 682 16 27 / eMail: [info@sanita.ch](mailto:info@sanita.ch)  
oder im Internet: [www.sanita.ch](http://www.sanita.ch)

www.trisana.ch



**TRISANA** (seit 1986)  
MASSAGEFACHSCHULE EduQa / ISO-zertifiziert

- Ausbildung zum TRISANA Berufsmasseur
- EMR-konforme Modulausbildungen: Klassische Massage, Manuelle Lymphdrainage, Fussreflexzonenmassage
- Ausbildung in medizin. Grundlagen (157 Std.)
- EMR-konforme Weiterbildungen für Masseur
- TRISANA Wirbelsäulentechnik

Verlangen Sie unser detailliertes Kursprogramm.

TRISANA AG • Sekretariat • Ebnetstrasse 5 • 9545 Wängli/TG  
Tel. 052 / 378 10 30 • Fax 052 / 378 28 22  
e-mail: [info@trisana.ch](mailto:info@trisana.ch)

**MEDIDOR**  
HEALTH CARE • THERAPIE

# Professionell massieren

Investieren Sie  
in Qualität! Bei uns  
zu Top-Preisen.



### Der aktuelle TherapieShop:

196 Seiten Komplett-Sortiment mit umfassenden Produktinformationen und Therapiehinweisen.

Kostenlos anfordern unter [www.sissel.ch](http://www.sissel.ch)!

Medidor AG • Eichacherstrasse 5 • CH-8904 Aesch b. Birmensdorf/ZH  
Tel. 044-739 88 88 • [mail@medidor.ch](mailto:mail@medidor.ch) • [www.sissel.ch](http://www.sissel.ch)

# Prämien sparen dank Kollektivvertrag mit SWICA

Die SWICA Gesundheitsorganisation, Kollektivpartnerin des SVBM, bietet den Verbandsmitgliedern und ihren Familieneingehörigen bis zu 25 Prozent Rabatt bei den Zusatzversicherungen COMPLETA und HOSPITA. Sie profitieren zudem von attraktiven Prämien in der Grundversicherung dank alternativen Versicherungsmodellen und seit Anfang September von sante24, einer kostenlosen telefonischen Gesundheitsberatung.

Als einziger Kranken- und Unfallversicherer verfügt SWICA über ein flächendeckendes Netz von alternativen Versicherungsmodellen mit attraktiven Prämien. Dabei können Sie zwischen Hausarzt-, TELMED- und HMO-Varianten wählen und die Franchisenstufe individuell festlegen. So erhalten Sie mehrere Möglichkeiten, die

Prämien auch in der Grundversicherung kostenwirksam zu beeinflussen. Das beste Preis-Leistungs-Verhältnis bietet Ihnen die HMO-Variante mit einem Prämienvorteil zwischen 9 und 25 Prozent.

## SWICA sante24 telefonische Gesundheitsberatung

Alle SWICA-Kunden können seit Anfang September 2008 von einer umfassenden, kostenlosen telefonischen Gesundheitsberatung unter Telefon 044 404 86 86 profitieren. Das sante24-Team, bestehend aus Ärzten und erfahrenen medizinischen Fachkräften, beantwortet an sieben Tagen und während 24 Stunden Fragen zu Gesundheit, Krankheit, Unfall oder Mutterschaft.

Die Ärzte zeigen der Patientin, dem Patienten den effizientesten Behandlungsweg auf. SWICA sante24 bietet zudem einen Mehrwert, indem die telefonischen Gesund-

heitsberater gleich einen Arzttermin vereinbaren können, und dies auch ausserhalb der regulären Arbeitszeit. Je nach Art der Erkrankung kann der Berater auch kurzfristig Termine bei Spezialisten organisieren. Ziel ist es, dass zum Wohl des Kunden von Beginn weg der optimale Behandlungspfad gewählt wird und er möglichst rasch wieder genesen kann.

## Gutes Preis-Leistungs-Verhältnis

Das HMO-Modell wird immer attraktiver, da SWICA kontinuierlich in eine umfassende Gesundheitsversorgung investiert. SWICA baut laufend ihr Netz an eigenen Gesundheitszentren aus. Im Herbst 2008 sind zwei weitere SWICA-Gesundheitszentren in Diepoldsau und Heerbrugg eröffnet worden. Anfang 2009 folgt ein weiteres in der Region Uzwil. Damit können immer mehr Menschen von sehr attraktiven Prämien und gleichzeitig von einer

# SWICA

qualitativ hochstehenden Medizin in den SWICA-Gesundheitszentren profitieren.

Bei Fragen zur Kranken- und Unfallversicherung steht Ihnen Simon Oehler, Agenturleiter Kreuzlingen, unter der Telefonnummer 071 677 91 66 oder per E-Mail [simon.oehler@swica.ch](mailto:simon.oehler@swica.ch) gerne zur Verfügung.

### Zauber-Sprache für Therapeuten

ZS 1/09 31.01./ 01.02.2009

### Hypnose Modul 1

HM 1 1/08 06. – 10.03.2009

### NLP Practitioner

22.05. – 26.05.2009 (Teil 1)  
26.06. – 30.06.2009 (Teil 2)

Detail-Informationen unter [www.chisana.ch](http://www.chisana.ch)

Schulmedizinische Basisausbildung  
Samstag, Sonntag oder Mittwochabend

... für alle, die eine schulmedizinische Basisausbildung (z. B. EMR, ASCA) nachweisen wollen.

Zusätzliche Module Schulmedizinische Basisausbildung, füllen Sie Ihren Wissensrucksack.

Verlangen Sie unser detailliertes Kursprogramm [www.oexle.ch](http://www.oexle.ch)



Aus- und Weiterbildungen  
in Naturheilkunde und Massagen  
Bahnhofstrasse 6, 8952 Schlieren  
Tel. 043 433 55 88  
Fax 043 433 55 87  
[info@oexle.ch](mailto:info@oexle.ch) / [www.oexle.ch](http://www.oexle.ch)

Klassische Massage  
Fussreflexzonenmassage  
Ohr- und Schädelreflexzonenmassage  
Manuelle Lymphdrainage

### NaturheilpraktikerIn

4-jährige berufsbegleitende Ausbildung  
in bewährter, europäischer Naturheilkunde

Wir erkennen auch Ihre fremden Lernleistungen an.

## Aus- und Weiterbildung in Massage, Fussreflexzonenmassage und Naturheilkunde.

vom Tageskurs für den Hausgebrauch, bis zum Diplomabschluss als Berufseinstieg

Filialen in Thun, Aarau und Rapperswil

sowie acht Standorte in der Deutschschweiz  
Zentrum Bodyfeet, 22 Jahre Erfahrung die verpflichtet.

[www.bodyfeet.ch](http://www.bodyfeet.ch)

**Zentrum Bodyfeet®**

FACHSCHULE  
FÜR NATURHEILKUNDE UND MANUELLE THERAPIEN

EDUQUA

Aarestrasse 30  
3600 Thun  
033 225 44 22

Bahnhofstrasse 94  
5000 Aarau  
062 823 83 83

Tiefenastrasse 2  
8640 Rapperswil  
055 210 36 56

**aquamation**  
[www.wasser-forum.ch](http://www.wasser-forum.ch)  
Tel: 074 744 74 08

aquamation, die zielgerichtete Weiterbildung für Massage und Bewegung im warmen Wasser.  
„feel it-learn it-do it“

# Herzlich willkommen

Wir freuen uns, 31 Neumitglieder per 1.10.2008 in unserem Verband begrüßen zu dürfen.

Aebi Françoise, Urdorf  
 Besmer Barbara, Sattel  
 Bettinger Yvonne, Frenkendorf  
 Boegli Nathalie, Spiez  
 Buck-Kirchrath Kathrin, Niederweningen  
 Bürgisser Sandra, Buchberg  
 Dick Gaby Karin, Bern  
 Dindar Reyhan, Liestal  
 Essaian Inna, Basel  
 Hagger-Grolimund Christa, Waldkirch  
 Haller Gabriela, Thierachern  
 Kambanis Christina, Würenlos  
 Krapf Rita, Bernhardtzell  
 Lehner Theodor, Hinwil  
 Lerch Stefan, Oberentfelden  
 Mayer Remo, Bülach  
 Meier Claudia, Bad Zurzach  
 Monn Lea, Sedrun  
 Mottier-Gerber Esther, Château d'Oex  
 Mühlenkamp Andrea, Neukirch (Egnach)  
 Oetliker Markus, St. Gallen  
 Patzig Michaela, Dornach  
 Pavic Svjetlana, Bülach

Schmidt Peter, St. Gallen  
 Schwab Trix, Arch  
 Streuli-Kümmerli Tanja, Kaltbrunn  
 Stutz Esther, Obergerlafingen  
 Sutter-Gehrig Liselotte, Schafisheim  
 Tschopp Irène, Wohlen  
 Urech Angelika, Mellingen  
 von Arx Gaby, Brenzikofen

## impresum

### Konzept

m.a.d. – marketing, advertising & design  
 Basel, Bern, Zürich  
 www.mad-brandcare.com

### Redaktion

Gabriel und Maya Rupp  
 Tel. 081 723 05 55  
 Fax 081 710 09 44

### Layout und Druck

Sarganserländer Druck AG  
 Zeughausstrasse, 8887 Mels  
 Tel. 081 725 32 32  
 Fax 081 725 32 30  
 druckerei@sarganserlaender.ch



## Future Health Colorado Cranial Institute

### Craniosacrale Osteopathie

### Myofasciale Integration

Lösen der Körperfaszien

### Viscerale Osteopathie

Behandlung innerer Organe

### Strukturelle Osteopathie

Effektives Lösen von Gelenken/Wirbeln

Craniosacrale Osteopathie: Beginn 26.2.–1.3.09

Myofasciale Integration: Modul I, 17.–19.4.2009

Strukturelle Osteopathie: 1.–3.5.2009

Die Aus-/Fortbildungen sind vom EMR anerkannt.

### Future Health GmbH – Colorado Cranial Institute

Bremgartnerstrasse 18, CH-8003 Zürich

Telefon 044 451 21 88, Fax 044 451 21 35

info@cranialinstitute.com, www.cranialinstitute.com

Eigene Kursräume in Zürich – zentral gelegen.





**Dipl.psych.Lebensberater/in**  
 Ihre Ausbildung an der Schule für Lebensberatung SLB in Eschlikon und Bern. Die Schule schliesst den Kreis der mannigfaltigen Ausbildungsmöglichkeiten und ist eine Basisausbildung um nach Abschluss des Kurses eine selbständige Beratungspraxis führen zu können. Informationen unter [www.schule-lebensberatung.ch](http://www.schule-lebensberatung.ch)  
 Melden Sie sich für einen Info-Abend bei Frau Christina Vogel an.  
 Telefon.: +41 (0)71 664 26 37  
 Mobile .: +41 (0)79 600 56 27  
 eMail: vogel@schule-lebensberatung.ch

## shop

### Bestelltalon (Die Preise verstehen sich ohne Porto.)

Artikel	Preis in Fr.	Anzahl
<b>Patientenkarte</b>		
<input type="checkbox"/> 50	16.–	
<input type="checkbox"/> 100	26.–	
<input type="checkbox"/> 200	50.–	
<input type="checkbox"/> 250	56.–	
Einlageblätter 50 Stück	12.–	
<b>Notfallapotheke</b> komplett mit Inhalt	169.–	
<b>Decktücher 100 x 220 cm</b> <input type="checkbox"/> weiss <input type="checkbox"/> hellblau	39.–	

für Nichtmitglieder 10% Zuschlag auf alle Artikel

Artikel	Preis in Fr.	Anzahl
<b>Polo-Shirt</b> <input type="checkbox"/> weiss	<input type="checkbox"/> S <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> L <input type="checkbox"/> XL	24.–
<b>SVBM-T-Shirt</b> <input type="checkbox"/> weiss <input type="checkbox"/> blau	<input type="checkbox"/> S <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> L <input type="checkbox"/> XL	19.–
<b>SVBM-Trainerhose weiss</b> ohne Beinabschluss	<input type="checkbox"/> S <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> L <input type="checkbox"/> XL	46.–
<b>Flies (Bahrentücher) 70 x 200 cm</b> Karton (100 Stück)		98.–
<b>Regenschirm</b>		12.–
<b>SVBM-Baseball-Cap</b>		6.50

Absender:

Name/Vorname:

Adresse:

PLZ/Ort:

Mitglied-Nr.:

Datum:

Unterschrift:

Bestellen Sie mit diesem Talon per Fax **081 710 09 44** oder senden Sie ihn per Post an: Schweizerischer Verband der Berufs-Masseure, Postfach 148, 8887 Mels